



**komunitní  
centrum  
motýlek, z.ú.**



**VÝROČNÍ  
ZPRÁVA 2023**

# ÚVODNÍ SLOVO

## **Milí přátelé Motýlka,**

je za námi další rok, kdy se nám dařilo podporovat klienty našich tří sociálních služeb při překonávání překážek, které jim život přinesl. Každá pozitivní změna v jejich dovednostech, soběstačnosti apod. dává naší práci smysl a motivuje nás k další práci.

A co je u nás nového? S velkou radostí vám sdělujeme, že tým Nízkoprahového klubu Pacific byl v uplynulém roce vyhlášen mezi finalisty prestižní výroční ceny České asociace streetwork v kategorii Tým roku a získal čestné uznání za přínos v nízkoprahových sociálních službách. Toto ocenění mu právem náleží nejen za to, jak široké spektrum podpory svým klientům poskytuje.

Při ohlédnutí za rokem 2023 nemůžeme opomenout novinku v naší činnosti – realizaci projektu „Dejme uprchlíkům šanci“. Jeho cílem bylo pomoci těm, kteří museli opustit své domovy a hledat u nás nový začátek. Díky společnému úsilí projektového týmu a finanční podpoře UNICEF se podařilo poskytnout oporu a pomoc při sociálním začlenění téměř stovce dětí a rodičů, kteří se dostali do České republiky z Ukrajiny a získali zde status dočasné ochrany.

Chtěly bychom upřímně poděkovat všem zaměstnancům sociálních služeb Motýlku za jejich neúnavnou práci, obětavost a laskavost, se kterou se den co den věnují klientům. Ačkoliv Vaše úsilí není vždy patrné na první pohled, nesmírně si ceníme toho, co pro klienty a zároveň dobré jméno Motýlku děláte.

Také bychom chtěly vyjádřit naši hlubokou vděčnost všem dobrovolníkům a dárcům, kteří naší neziskové organizaci poskytli finanční a materiální podporu. Tato praktická pomoc a dary jsou nejen výrazem solidarity a empatie, ale zároveň nám umožňují pokračovat v naší společné misi – zlepšovat životy těch, kteří to nejvíce potřebují.

Za to vám všem patří náš upřímný dík.

**Hana Urbanová, ředitelka,**

**Zuzana Jelenová, předsedkyně správní rady**

# OBSAH

02 ÚVODNÍ SLOVO

---

06 CENTRUM DENNÍCH SLUŽEB

---

12 NÍZKOPRAHOVÝ KLUB PACIFIC

---

18 SOCIÁLNĚ AKTIVIZAČNÍ SLUŽBA

---

22 PROJEKT „DEJME UPRCHLÍKŮM ŠANCI“

---

24 CHATA LUŽANKA

---

26 DOBROVOLNÍCI

---

28 SBÍRKY

---

30 BENEFIČNÍ KONCERT

---

32 NAŠI ČINNOST PODPOŘILI

---

33 FINANČNÍ ZPRÁVA

---

34 ZPRÁVA AUDITORA

---



centrum  
denních  
služeb

## POSLÁNÍ

Posláním centra denních služeb KC Motýlek je napomáhat k začlenění dětí a mladých dospělých se zdravotním postižením do společnosti a k tomu, aby žili podobně jako jejich vrstevníci a v dospělosti potřebovali co nejmenší podporu svého okolí.

## CO NABÍZÍME KLIENTŮM

klub pro rozvoj praktických dovedností • canisterapii • keramickou dílnu  
• muzikoterapii • plavání • hudebně – pohybový klub • dívčí klub • sobotní klub  
• pánskou kutilskou dílnu • individuální nácviky sebeobsluhy • společen-  
sko-kulturní odpoledne • speciální prázdninový provoz • prodloužené víkendové  
a prázdninové pobyty



## CO SE NÁM V ROCE 2023 PODAŘILO

Hlavním cílem centra denních služeb je rozvoj samostatnosti a soběstačnosti klientů, a to s ohledem na jejich věk a míru zdravotního postižení.

Zaměřili jsme se na zvládnání dovedností potřebných pro běžný život (např. rozvoj komunikace, nácvik samostatného cestování MHD, nakupování, oblékání, orientace v prostoru i v čase, zvládnutí přípravy jednoduchých pokrmů, úklidu, základních prací při údržbě domácnosti a mnohé další...).

Dalším cílem služby je nabídnout klientům plnohodnotné trávení volného času s vrstevníky aktivitami, které je těší, rozvíjejí jejich schopnosti a dovednosti, přinášejí jim nové podněty a naplňují jejich potřeby. Všem aktivitám je společný vždy jednotlící prvek, kterým je zvládnání sociálně přijatelného chování v běžných životních situacích.

Podarilo se nám zásadně rozšířit počet hodin individuální práce s klienty především

na rozvoji jejich sebeobslužných dovedností. Celkem jsme v roce 2023 poskytli 45 klientům individuálně 904 hodin nácviku, poradenství či terapie. Právě při individuální práci lze dosáhnout nejlepších výsledků při získávání potřebných dovedností. Na skupinové aktivity docházelo 50 klientů; volnočasových prázdninových programů (včetně společných pobytů na chatě v Lužických horách) se zúčastnilo 25 klientů

### Sexualita

informovanost v této oblasti považujeme za zásadní pro důstojný a spokojený život klientů s mentálním postižením, kteří stejně jako kdokoli jiný stojí o blízkost a naplnění svých potřeb. Bez podpory mají nicméně velmi omezené možnosti pro získávání informací i navazování a udržování vztahů, ať už přátelských či partnerských. Nadále jsme součástí Skupiny sexuálních důvěrníků sdružující sexuální důvěrníky z různých organizací. Daří se nám pokračovat v nastoupené cestě

v práci se sexualitou klientů. Další pracovnice nastoupila do výcviku na sexuální poradkyni pro specifické cílové skupiny lidí s postižením u organizace Nebud' na nule - Unie sexuálních důvěrníků ČR.

### **Posilování komunikačních dovedností a soběstačnosti klientů**

Při práci s klienty je pro nás zásadní jejich příprava na budoucí život. Podporujeme je v tvorbě a udržování sociální (vztahové) sítě a v co nejsamostatnějším fungování.



S tím souvisí např. nácvik využívání platební karty a podpora finanční gramotnosti nebo používání mobilního telefonu - schopnost vyměnit si číslo s někým, s kým se chci přátelit, využívat aplikace pro psaní zpráv nebo vyhledávání spojů MHD apod. Komunikační dovednosti rozvíjíme za pomoci komunikačních aplikací v úzké spolupráci s rodinou klienta, která doplňuje pro klienta důležitou slovní zásobu. Naším cílem je napomoci klientům k tomu, aby se dokázali domluvit v různých prostředích.

### **Využití technologií**

V uplynulém roce výrazně vzrostl počet klientů, se kterými jsme nacvičovali ovládnání komunikačních aplikací na mobilních telefonech či tabletech, které velmi dobře kompenzují problémy v oblasti řeči. Otevřela se jim tak možnost vyjádřit své potřeby a přání, či se domluvit se v různých prostředích. Klienty jsme podpořovali i ve využívání dalších moderních kompenzačních pomůcek a technologií. Např. se naučili využívat různé užitečné aplikace (kalendář, nákupní seznam, fotoaparát, videokameru, WhatsApp, vyhledávání spojů MHD...).

## SLUŽBY CDS Z POHLEDU RODIČŮ KLIENTŮ

U syna pozorujeme větší samostatnost, vyšší sebevědomí. Cítíme se spokojeně, máme ve vás důvěru.

Díky tomu, že dcera dochází na aktivity, si mohu odpočinout. Vždy můžu přijít s něčím, co potřebuje aktuálně procvičovat.

Jsme velmi vděční za služby Motýlku. Srdečný přístup, který odvádějí holky je mimořádný! Já osobně si odpočinu i při čekání na syna, který je momentálně na aktivitě. Také syn chodí velmi rád k vám do Motýlku.

Jsme moc rádi, že jsme vás objevili a mohli využívat aktivity jak to jen bylo možné!!!

# ROK 2023 V ČÍSLECH

68 klientů

4 607 hodin přímé práce s klienty

88 % zcela nebo částečně splněných osobních cílů klientů



Za podporu CDS děkujeme: MHMP a MČ Praha 14.



## PODPORA RODIČŮ DĚTÍ A MLADISTVÝCH SE ZDRAVOTNÍM POSTIŽENÍM

Díky tomuto projektu zaměřeného podporu primárně rodičů dětí a dospívajících s mentálním postižením, jsme mohli udržet kontinuitu v této mnohaleté smysluplné práci. Nadále jsme se v rámci setkávání a besed věnovali tématům, která pro rodiny lidí s postižením představují zátěž. Včasně získání informací může mít zásadní vliv na kvalitu budoucího života našich klientů i jejich rodin. Důležitá je také možnost sdílení emocí, zkušeností, zážitků atd. v bezpečném prostředí, které je zároveň důvěrné a respektující. Tematické zaměření besed vycházelo z mapování potřeb a zájmů rodičů. Tentokrát jsme přizvali odborníky např. k tématu výběru



vhodných škol, návazných a následných služeb nebo zvládnání náročného chování dětí. Služby projektu využilo 46 rodičů.

Spolupráci s rodiči vnímáme jako zásadní, aby k nově nabytým dovednostem naši klienti získali potřebné kompetence k jejich uplatnění i mimo naši službu. Proto se snažíme o maximální spolupráci s rodiči. Usilujeme o vyšší informovanost rodičů a klientů samotných.



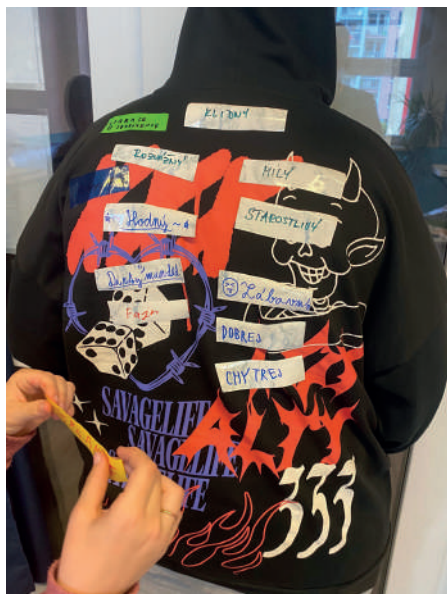
## nizkoprahovy klub Pacific

## POSLANI

Nizkoprahovy klub Pacific nabizi sluzby detem a mladezi od 6 do 18 let z prazskeho sidliste Cerny Most a okolí, jez traví svuj volny čas na ulici, prozivaji náročné životní období, nebo se dostávají do konfliktu se společnostmi. S návštevníky klubu navazujeme kontakt, poskytujeme jim odbornou pomoc a podporu při řešení tíživých situací, příležitost pro bezpečné a společensky přijatelné trávení volného času. Pozitivně ovlivňujeme jejich životní styl a začlenění do společnosti.

## CO NABÍZÍME KLIENTŮM

sociální poradenství a informační servis  
doprovody při řešení jejich osobních záležitostí  
podporu v krizové situaci  
atraktivní preventivní programy  
klubové akce a výlety, prázdninové pobyty  
pomoc se školní přípravou  
prostor pro bezpečné a smysluplné trávení volného času, rozvoj dovedností, setkávání  
podporu při realizaci vlastních aktivit  
pomoc při komunikaci a řešení konfliktů s vrstevníky a náročných rodinných vztazích  
zapůjčení her, knih, sportovního vybavení  
terénní práci v základní škole



## CO SE NÁM V ROCE 2023 PODAŘILO

- ✓ V roce 2023 proběhla také nominace na ocenění Časovaná bota od České asociace streetwork, kde se NZDM Pacific umístil mezi třemi nejlepšími NZDM z celé ČR a získal ocenění za přínos k nizkoprahovým službám.
- ✓ Byli jsme v kontaktu či přímé spolupráci se 45 institucemi a službami za účelem pomoci konkrétním klientům, např. se jednalo o odborné lékaře, domy dětí a mládeže, školy, OSPODY, policie, azylové domy, dietologie, centra duševního zdraví a mnoho dalších.
- ✓ S klienty, kteří dosáhli věku 18 let, jsme uskutečnili „Přechodový rituál“ – rozloučení, zhodnocení, co jim Pacific přinesl, v čem jim pomohl (do 26 let u nás ještě mohou využívat individuální sociální poradenství).
- ✓ Jednou za měsíc probíhala v Pacificu individuální canisterapie.
- ✓ Díky finanční podpoře Kooperativy jsme pro čtyři klienty zajistili sehnali psychoterapeutickou pomoc po dobu jednoho roku. Ichala Knihy.
- ✓ Sdíleli jsme naši dobrou praxi – odbornou stáž v Pacificu absolvovalo 14 pracovníků z jiných NZDM.
- ✓ Na prezentaci činnosti klubu participovali i klienti, zúčastnili se mezinárodní konferenci České asociace streetwork, kde proběhla premiéra jejich filmu „Puberta 2“.
- ✓ Pokračovali jsme ve spolupráci s našimi sponzory a získali i nové, kteří poskytují materiální podporu některým našim klientům a jejich rodinám, které se ocitly ve finanční tísní.

- ✓ I v letošním roce pokračovala naše kampaň „Palec pro Pacific“, do níž se zapojilo mnoho dalších slavných osobností a vyjádřily tak podporu nízkoprahovým službám.
- ✓ NZDM Pacific je uznávaným odborníkem i u MŠMT, které si NZDM Pacific přizvalo do pracovní skupiny zaměřenou na „participaci klientů“.
- ✓ V rámci terénního poskytování služby navštěvovali pracovníci NZDM každý čtvrtek ZŠ Bratří Venclíků, kde konzultovali s žáky školy a poskytovali jim sociální poradenství.
- ✓ NZDM Pacific byl, jako jediný nízkoprahový klub, přizván ke spolupráci s organizací Nevypusť Duši při tvorbě edukačních karet pro laickou veřejnost. Karty napomáhají vést rozhovory s dítětem v krizi.
- ✓ Z důvodu válečného konfliktu na Ukrajině v NZDM v roce 2023 působila interkulturní asistentka, která začleňovala uprchlíky do naší společnosti, pomáhala s tlumočením, vedla komunikační kluby apod.



## ROK 2023 V ČÍSLECH

258 klientů

3047 hodin práce s klienty

16,3 průměrná denní návštěvnost klientů

87,5 % splněných osobních cílů klientů



**Za podporu NZDM děkujeme MHMP,  
MČ Praha 14, Nadačnímu fondu  
Albert a Nadaci Via.**

## SLUŽBY PACIFICU Z POHLEDU KLIENTŮ

Pracovníci jsou hodný a pomáhají všem a věnují se všem, mám vás rád a děkuji.

Všichni jsme vděčný za to, co jste pro nás udělali. Obdivujeme vás, občas je to s náma těžký, ale vždycky tu pro nás jste!

Všem pracovníkům chci poděkovat. Pacific mi hodně pomohl a vždycky, když sem přijdu, tak se mám líp. Díky Pacificu jsem našla spousty skvělých kamarádů a jsem za to moc ráda.

Chtěl bych pochválit pracovníky klubu. Jsou brutálně pracovití. Jsem rád, že na tomhle klubu jsou ONI a dokázali udělat takovou atmosféru.





## SLUŽBY PACIFICU Z POHLEDU RODIČE KLIENTKY PODĚKOVÁNÍ TÝMU PACIFIC

Neexistují slova, která by mě napadla, abych vám vyjádřila svou vděčnost. Z celého srdce vám děkuji za vaši pomoc, včasnou a tolik potřebnou. Jsem šťastná, že na světě existují tak citliví, velkorysí a starostliví lidé, jako jste vy. Děkuji vám za pochopení, za vaši laskavost, citlivost, upřímnost a podporu, kterou jsem opravdu potřebovala.

Ráda bych vyjádřila zvláštní poděkování Barboře Janurové za její pomoc se školou pro moji dceru a za její obrovskou morální podporu v otázce autistické poruchy mého syna. Nikdy nezapomenu na vše, co jste pro mě udělala. Takových lidí, jako jste vy, na světě moc není. Jsou lidé, kteří dělají tento svět laskavějším. Vy jste jednou z nich. Ať jste odměněni dobrým zdravím, prosperitou a štědrými rukama pomoci v nouzi. Děkujeme vám za všechno!

Ráda bych poděkovala také Natalii Burunové za pomoc s mým synem s autismem, za tlumočení ve zdravotnických zařízeních, za vyplňování dotazníků a za překlady.

Kvůli válce jsem byla nucena přestěhovat se do cizí země, pro bezpečnost svých dětí. Kvůli neznalosti jazyka jsem se potýkala s různými obtížemi. Nezáleží na tom, jak jsme silní, Vaše podpora naši sílu zvyšuje! Je to jako závan čerstvého vzduchu, když se obtíže hromadí a nedají vám se nadechnout. Moc vám děkuji za vaši podporu! Děkuju za profesionalitu a individuální přístup ke každému dítěti.

Upřímně děkuji, že nestojíte stranou a pomáháte mi udržet si silného ducha!

S úctou,

A.



**sociálně  
aktivizační  
služba**

## POSLÁNÍ

Posláním sociálně aktivizační služby v Komunitním centru Motýlek je podporovat rodiny s dětmi, které se nacházejí v nepříznivé životní situaci. Rodičům pomáháme tuto situaci překonat nebo alespoň zlepšit, aby byli schopni dětem zajistit potřebnou péči a výchovu v domácím prostředí. Služba je poskytována ambulantní a terénní formou rodinám aktuálně žijícím na území Prahy.



## CO NABÍZÍME KLIENTŮM

posilování rodičovských kompetencí a motivaci k řešení náročné životní situace  
• pomoc při řešení finančních problémů, dluhů, hledání bydlení, zaměstnání atd.  
• vzdělávací programy  
• vyhledávání informací a kontaktů  
• školičku pro předškolní výchovu dětí  
• pomoc se školní přípravou starších dětí a komunikací se školou  
• společné akce pro rodiny s dětmi  
• pomoc v případě krize  
• začlenění dětí mezi vrstevníky

## CO SE NÁM V ROCE 2023 PODAŘILO

- ✓ Aktivně jsme se ve Školičce věnovali dětem předškolního věku, které si osvojily řadu důležitých dovedností pro vstup a úspěšnou adaptaci na dětský kolektiv v MŠ. V roce 2023 prošlo Školičkou 27 dětí.
- ✓ Úspěšně jsme pomohli rodičům v procesu zápisu dětí do mateřských škol, kam se nám podařilo umístit cca 90 % předškoláků, jejichž rodiče o zapsání dětí měli zájem, což pomohlo našim klientům v návratu na pracovní trh.
- ✓ Podporovali jsme děti a rodiče při výběru ZŠ, rodiče také během rozhodování o vhodnosti odkladu školní docházky, při jednání s pedagogy ZŠ, pracovníky PPP i SPC, pro lepší vzájemné porozumění situaci dítěte. Děti jsme podporovali při školní přípravě, a to i za pomoci dobrovolníků a prostřednictvím edukace rodičů.
- ✓ Pro všechny děti z naší SAS, které to potřebovaly, jsme ve spolupráci s nadacemi a prostřednictvím Balíčku pro Pražany, zajistili úhradu obědů, kroužků, družiny či letních táborů.



- ✓ V průběhu celého roku jsme pro školní děti vytvářeli program, který měl podobu praktických nácviků pro rozvoj soběstačnosti i výletů za poznáním i zábavou, sportovních aktivit nebo návštěv kulturních akcí. Proběhlo několik akcí pro celé rodiny s cílem motivovat rodiče k aktivnějšímu trávení společného času s dětmi.
- ✓ Ve spolupráci s nadací se nám podařilo zajistit pro matku samoživitelku rekvalifikační kurz zdarma, a díky tomu získala stabilní práci ve školství.
- ✓ U mnohých rodin jsme se zaměřili na udržení a zkvalitnění jejich bydlení, případně na řešení krizové situace jeho ztráty ve spolupráci s nábytkovou bankou, kontaktními centry pro bydlení při MHMP a MČ, azylovými domy či ubytovnami.
- ✓ Kontinuálně jsme provázeli ženy od raných stádií těhotenství, aby měly připraveny vhodné podmínky pro výchovu dítěte v rodině a nebyla zanedbána zdravotní péče o ně samotné.
- ✓ Na řešení situace našich rodin jsme spolupracovali s cca 52 organizacemi. Nově jsme navázali spolupráci s komunitním terénním týmem centra duševního zdraví Eset Praha, který dokáže ošetřit duševní potřeby dospělého. S klienty jsme řešili jejich dřívější i současné závislosti a selhání, včetně motivace k zahájení léčby a jejímu pokračování (Drop In, PL Bohnice, PL Červený Dvůr a další).
- ✓ Dlouhodobě podporujeme solidaritu mezi rodiči, především maminkami, včetně sdílení dobré praxe v péči o děti, vlastních zkušeností v naplňování dětských potřeb, výměnu a darování oblečení mezi nimi.
- ✓ Navázali jsme užší spolupráci s Asociací Dítě a Rodina, z.s., která nám poskytuje inspiraci v dalším rozvoji kvality SAS.

## SLUŽBY SAS Z POHLEDU KLIENTA

Mé velké poděkování patří pracovníkům KC Motýlek. Jsem matka samoživitelka a v komunitním centru jsme se synem více než rok. Moc za to děkuju a jsem vděčná za vše, co pro nás dělají. Se vším poradí, pomohou i povzbudí. Tímto bych chtěla všem zaměstnancům poděkovat. Vždy jsou vstřícní, ohleduplní, chápací, milí. Hlavně obrovské poděkování p. Čermákové za vše, co pro mě i mého syna dělá. Kdykoli a s čímkoli se na ni mohu obrátit, pomohla mého syna začlenit do dětské skupiny a připravit ho na nástup do MŠ, umí ukázat, poradit jak se vše dá zvládnout bez stresu a v klidu zapojit syna do denních aktivit a spoustu dalšího.

Děkuji za velkou pomoc, podporu v obtížných chvílích s různými úřady, se zajištěním potravin, ale také za pomoc s vybavením dětského pokoje syna přes nábytkovou banku. Poděkování patří i dárcům a sponzorům, kteří spolupracují s Motýlkem. Této organizace si velmi vážím a jsem za ni moc ráda, mám s nimi pouze jen dobré zkušenosti a budu všem potřebným lidem Motýlek doporučovat!

## ROK 2023 V ČÍSLECH



**Za podporu SAS děkujeme  
MHMP, MČ Praha 14.**

176 klientů

2 689 hodin přímé práce s klienty

99 % zcela splněných osobních cílů klientů v případě dospělých klientů a 94 % dětí

# PROJEKT „DEJME UPRCHLÍKŮM ŠANCI“

V Praze 14, kde naše nezisková organizace primárně působí, má ukrajinská menšina dlouhodobě početné zastoupení. V souvislosti s válkou na Ukrajině se rozrostla o dalších více než 3 500 osob s uděleným pobytovým oprávněním a jejich počet nadále stoupá. Abychom jim ulehčili jejich náročnou životní situaci, připravili jsme různorodé projektové aktivity pro děti i rodiče a do některých jsme zapojili i členy majority. Naším cílem bylo odstranění sociokulturní bariéry, která je překážkou úspěšného začlenění uprchlíků z Ukrajiny. Velkou pozornost jsme věnovali jejich podpoře v osvojení českého jazyka. Za zmínku stojí i realizace vzdělávacích aktivit pro sociální pracovníky, pedagogy a odbornou veřejnost, které jsme uspořádali ve spolupráci s Multikulturním centrem Praha. Tyto aktivity byly důležité pro pracovníky ZŠ, se kterou spolupracujeme a kam dochází více než 100 dětí se statutem dočasné ochrany.

Za hlavní přínos projektu považujeme to, že se nám podařilo snížit jazykovou bariéru u dětí, která je zásadní překážkou jejich sociálního začlenění. Zprvu bylo patrné, že se některé děti ostýchají češtinu používat, aby se jim nikdo nevysmíval, protože si byly vědomy toho, že jejich čeština nezní jako jazyk rodilého mluvčího. Pokrok v tomto směru popsala naše interkulturní pracovnice takto:

***U dětí z Ukrajiny pozorují větší ochotu mluvit česky. Děti se méně stydí, že mají přízvuk nebo že dělají chyby. Začaly mluvit česky i mezi sebou a pomáhají si navzájem vysvětlovat slova. Projevují zájem o hry zaměřené na rozšíření slovní zásoby, které před měsícem ještě hrát nechtěly...***

Napomohli jsme též k tomu, aby se děti lépe orientovaly v Praze, českých realitách, ve zvyklostech a způsobu života v ČR. Opomenout nemůžeme ani naši

pomoc vybraným dětem při zvládnutí školní výuky, která byla kontinuální po celou dobu projektu. Některé rodiny jsme podpořili v komunikaci s pracovníky škol. Rodiče od nás získali informace i další potřebnou podporu za účelem řešení různorodých životních situací.

Za úspěch považujeme i rozšíření sociálních vazeb ukrajinských dětí, které navázaly přátelské vztahy s českými dětmi. Od maminek jsme zjistili, že jsou vděčné za to, kolik zajímavých památek a míst s námi jejich děti navštívily, protože by jim to nejen z finančních důvodů nemohly dopřát.

## ZA PODPORU PROJEKTU

DĚKUJEME 

  
pro každé dítě



## PROJEKT V ČÍSLECH

Zapojeno 77 osob z Ukrajiny se statutem cizince požívajícího dočasné ochrany), z tohoto počtu bylo 49 dětí a 38 dospělých – všichni využili služeb projektu opakovaně

celkem 156 osob z majoritní společnosti využilo jim určené projektové aktivity

34 dětí se účastnilo poznávacích vycházek

13 dětí docházelo na komunikační kluby

52 osob se zúčastnilo společných setkání/akcí pro rodiny

158 dětí se zúčastnilo výtvarné soutěže

70 osob absolvovalo základní interkulturní workshop zaměřený na práci s uprchlíky



## chata Lužanka

Věřte nebo ne, ale už je to pět let, co máme Lužanku a zázemí pro naše pobyty! Za tu dobu zde prožily desítky dětí a mladých dospělých se zdravotním postižením spoustu radostných chvil s kamarády. Někdy se pro jejich bezprostřední radování a hlasitý smích ani neslyšíme. A v takových chvílích víme, že lépe nám svou spokojenost předvést nemohou. Před každým pobytem prožíváme s klienty jejich těšení a společně počítáme dny, které zbývají do odjezdu na Lužanku. Odjet poprvé na pobyt bez rodičů představuje i u náctiletých klientů velké odhodlání, ale všichni to s námi na Lužance zvládli a domů odjížděli s posíleným sebevědomím, a také dovednostmi potřebnými pro sebeobsluhu.

Těší nás, že se rozvíjí naše spolupráce s dalšími neziskovými organizacemi, kterým Lužanka poskytla zázemí pro uspořádání jejich pobytů pro klienty sociálních služeb.

# CHATA LUŽANKA

Tak jako každý rok, i v tom uplynulém, jsme investovali do dalších oprav a úprav Lužanky, aby stále lépe sloužila potřebám klientů se zdravotním postižením. Zaměřujeme se také na rekonstrukce za účelem snížení nákladů za energie s cílem dlouhodobé udržitelnosti provozu chaty. Za tímto účelem jsme vyměnili další okna a nechali vyměnit část dřevěného obložení, které už ztrácelo funkci. Na sklonku roku jsme v suterénu začali budovat toaletu a sprchu, které budou dobře přístupné osobám se sníženou mobilitou. A pochlubit se můžeme prvním pokojem, který byl opatřen interiérovým obkladem a tak zároveň odhlučněn.



# DOBROVOLNÍCI

Dobrovolnictví je nedílnou součástí poskytování sociálních služeb klientům. Motýlka, a proto jsme i v roce 2023 využili jejich ochotu pomoci. Ke stávajícím dobrovolníkům se v roce 2023 povedlo získat 9 nových. Všem našim dobrovolníkům patří velké dík za pomoc s fungováním našeho komunitního centra. Dobrovolnictví přispívá k intenzivnější a cílené podpoře klientů všech našich služeb. Nejvíce dobrovolnických hodin bylo odpracováno za účelem podpory klientů se zdravotním postižením v centru denních služeb. Dobrovolníci jim zde pomáhali především při pravidelných aktivitách, intenzivně se ale zapojili i do průběhu speciálního letního provozu a realizace pobytů na chatě Lužanka. Pomocí dobrovolníků využily v roce 2023 i další dvě služby Motýlku – sociálně aktivizační služba a nízkoprahový klub Pacific. V obou těchto službách dobrovolníci podporovali dětské klienty s jejich pravidelnou přípravou do školy. Mimoto dobrovolníci poskytovali dětem

i další podporu, kdy jim jako jejich „starší kamarádi“ byli oporou v náročných životních situacích. Kromě práce v sociálních službách se naši dobrovolníci zapojili i do podzimní Národní potravinové sbírky, během které jsme společně vybrali 1008 kg potravin a 131 kg drogerie, které posloužili našim potřebným klientům.



# SLOVA DOBROVOLNICE

*„Do Motýlku jsem se dostala poměrně náhodou přes školní projekt. Motýlek mě ale natolik oslovil, že jsem se tam rozhodla pokračovat jako dobrovolník.*

*Je to krásná forma pomoci, kdy věnujete svůj volný čas lidem, kteří ho ocení. Na oplátku se s klienty pořádně nasmějete a naučíte se od nich spoustu nových věcí. Všichni pracovníci KC Motýlku mají můj velký obdiv a děkuji jim za to, jak skvěle svoji práci dělají.“*

V roce 2023 odpracovalo  
42 dobrovolníků celkem 1904,5 hodin.

**Náklady na dobrovolnickou službu  
jsme hradili z dotace MV ČR a grantu  
MČ Praha 14.**



**dobrovolnická  
služba**



# SBÍRKY

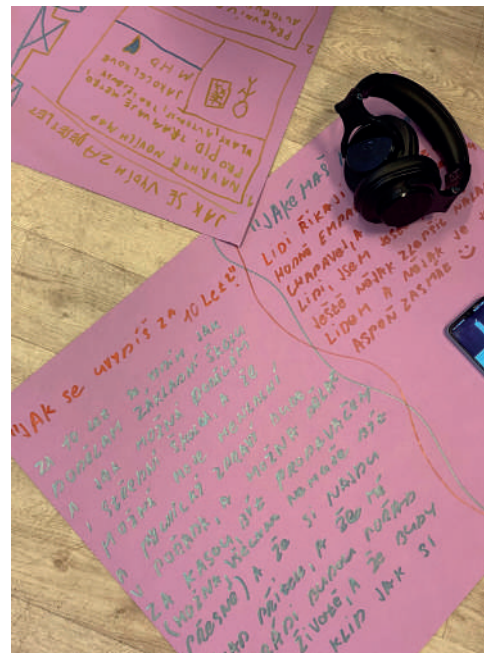
V roce 2023 měl ústav povolení MHMP k pořádání tří veřejných sbírek.

Veřejná sbírka s číslem osvědčení **S-MHMP/1389805/2013** byla povolena za účelem zajištění rekondičních a socializačních aktivit pro znevýhodněné děti a jejich rodinné příslušníky a dále rozvoj kvality poskytovaných služeb. Čistý výtěžek sbírky činil 31224,50 Kč a v roce 2023 nebylo z tohoto zdroje čerpáno.

Veřejná sbírka s číslem osvědčení **S-MHMP/1085589/2020** byla zřízena za účelem rekonstrukce a vybavení chaty Lužanka a úhradu zde pořádaných veřejně prospěšných aktivit. Čistý výtěžek sbírky představuje za zúčtovací období 104136 Kč. Částka 143740 Kč byla použita na demoliční práce v suterénu chaty, kde následně započala rekonstrukce za účelem rozšíření hygienického zázemí v chatě. Vznikne zde prostorné WC s přístupem ze zahrady a sprchový kout, kde bude dostatek prostoru pro dopomoc klientům se sníženou pohyblivostí. Těšíme se, že tak dojde posílení komfortu klientů na akcích pořádaných Motýlkem. Tyto stavební práce v bývalých umývárkách byly vyhodnoceny jako důležité i z toho důvodu, že zde bylo propadlé odpadní potrubí.

Veřejná sbírka s číslem osvědčení **S-MHMP/1622862/2020** je určena k zajištění pomoci rodinám v nepříznivé životní situaci, kterou nejsou schopny řešit vlastními silami. Čistý výtěžek této sbírky činil 67730 Kč, použito bylo 33377 Kč. Tato částka byla použita na úhradu služeb pro děti (stravování ve škole, zájmových aktivit, dentální péče) a pomůcek na rehabilitaci.

Za umístění sbírkové kasičky děkujeme společnosti Electro World s.r.o.



# BENEFIČNÍ KONCERT A JEHO PARTNEŘI

Tentokrát jsme benefiční koncert uspořádali v čase adventu, a to 6. prosince. Vlídne zázemí nám opět poskytli pracovníci Kulturního domu Kyje. Jeho sálem se nesl nádherný hlas sopranistky Terezy Dlouhé, která zpívala v doprovodu klavíristky Aliny Říhové. V jejich profesionálním podání zazněly operetní, muzikálové a filmové melodie z per takových autorů, jakými byli O. Nedbal, J. Strauss, A. L. Webber, F. Loewe, R. Friml, a další. Benefiční koncert svým vystoupením zpestřili i pracovníci Motýlku, kteří se věnují zpěvu.

Záštitu nad koncertem převzala manželka prezidenta republiky paní Eva Pavlová, což je pro nás velká pocta. Za projevenou důvěru jí tímto ze srdce děkujeme!

Na společenském setkání po koncertu jsme měli příležitost poděkovat našim dárcům a dalším příznivcům Motýlku za jejich laskavou a často mnohaletou podporu. **Za pohoštění pro tyto vzácné hosty děkujeme společností Globus ČR, Pepsico CZ, MAKRO CASH & CARRY ČR a za jeho přípravu restauraci Šimanda.**

Benefiční koncert přinesl výtěžek... Kč, což byla vítaná finanční pomoc při stále rostoucích nákladech tří sociálních služeb provozovaných Motýlkem, jelikož má na ně dopad prudký růst cen z důvodu inflace.



**Naše poděkování patří těmto partnerům benefičního koncertu:**





# NAŠI ČINNOST PODPOŘILI

## INSTITUCE:



## FYZICKÉ OSOBY:

FYZICKÉ OSOBY DAROVALY 5 000 Kč A VÍCE

Matouš Durchánek    Jakub Vavřena  
Tomáš Dvořák        Milada Voborská  
Marek Janča         Irena Vondrušková  
Vladimír Jelen       Erika Vosáhllová  
Jana Procházková    Lukáš Urban  
Manželé Razgovi  
Manželé Rosákovi  
Matěj Svoboda

## NADACE A NADAČNÍ FONDY:



## PRÁVNICKÉ OSOBY:



# FINANČNÍ ZPRÁVA

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY (V TIS. Kč)	Hlavní činnost	Hospodářská činnost	Celkem	ROZVAHA (V TIS. Kč)	K 31.12. 2022	K 31.12. 2023
<b>NÁKLADY CELKEM</b>	14 275	557	14 832	<b>AKTIVA</b>	11 669	12 618
A.I. Spotřebované nákupy a služby	2 823	467	3 290	A. Dlouhodobý majetek celkem	5 006	5 043
Spotřeba materiálu	1 055	137	1 192	A.I. Dlouhodobý hmotný majetek	5 975	6 290
Prodané zboží	0	0	0	A.IV. Oprávky k dlouhodob. maj.	-969	-1 247
Opravy a udržování	208	271	479	<b>B. Krátkodobý majetek celkem</b>	6 663	7 575
Náklady na cestovné	17	0	17	B.II. Pohledávky	154	109
Náklady na reprezentaci	0	0	0	B.III. Krátkodobý finanční majetek	6 498	7 452
Ostatní služby	1 543	59	1 602	B.IV. Jiná aktiva celkem	10	14
A.II. Změna stavu zásob vlastní činn. a aktivace	0	0	0	<b>PASIVA</b>	11 669	12 618
A.III. Osobní náklady	11 140	0	11 140	A. Vlastní zdroje celkem	6 541	7 094
Mzdové náklady	8 691	0	8 691	A.I. Vlastní jmění (vklad) dar. majetek	3	3
Zákonné pojištění	2 439	0	2 439	A.I. Vlastní jmění (vklad) dar. majetek	1 733	1 667
Ostatní sociální náklady	10	0	10	A.I2. Fondy	4 805	5 424
A.IV. Daně a poplatky	4	2	6	A.II. Výsledek hospodaření celkem	4 710	5 322
A.V. Ostatní náklady	52	0	52	A.II.1 Výsledek hospod. běžného období	409	612
A.VI. Odpisy	225	53	278	A.II.3. Nerozdělený zisk minulých let	4 301	4 710
A.VII. Poskytnuté příspěvky	3	0	3	<b>B. Cizí zdroje celkem</b>	418	139
				B.III. Krátkodobé závazky	412	135
<b>VÝNOSY CELKEM</b>	14 544	900	15 444	B.IV. Jiná pasiva	6	4
B.I. Provozní dotace	12 831	0	12 831			
Dotace provozní	12 831	0	12 831			
B.II. Přijaté příspěvky celkem	430	0	430			
Dary fyzických osob a firem peněžní	430	0	430			
Dary fyzických osob a firem nepeněžní	0	0	0			
B.III. Tržby za vlastní výkony a za zboží	941	889	1 830			
Příspěvky klientů	627	216	843			
Tržby z pobytů, pronájmu, propagace	314	673	987			
B.IV. Ostatní výnosy	342	11	353			
B.V. Tržby z prodeje majetku	0	0	0			
<b>Čistý výsledek hospodaření před zdaně-</b>	297	378	675			
<b>Daň z příjmů</b>	28	35	63			
<b>D. Výsledek hospodaření po zdanění</b>	269	343	612			

## ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

určena správní radě a zakladatelům organizace Komunitní centrum Motýlek, z.ú.

### Zpráva o ověření účetní závěrky

#### Výrok auditora

Provedli jsme **audit příložené účetní závěrky organizace Komunitní centrum Motýlek, z.ú.** (dále také „Organizace“) sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2023, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31.12.2023 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o Organizaci jsou uvedeny v bodě I. přílohy této účetní závěrky.

Podle našeho názoru účetní závěrka **podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv organizace Komunitní centrum Motýlek, z.ú. k 31.12.2023 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31.12.2023** v souladu s českými účetními předpisy.

#### Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 537/2014 a standardy Komory auditorů České republiky pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA), případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na Organizaci nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

#### Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá ředitel Organizace.

Naš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s ověřením účetní závěrky seznámit se s ostatními informacemi a posoudit, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během ověřování účetní závěrky nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně (materiálně) nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tedy zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilé ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, již dokážeme posoudit, uvádíme, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o Organizaci, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. **V rámci uvedených postupů jsme v obdržených ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistili.**

#### Odpovědnost ředitele Organizace za účetní závěrku

Ředitel Organizace odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je ředitel Organizace povinen posoudit, zda je Organizace schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého

trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy ředitel a správní rada plánují zrušení Organizace nebo ukončení její činnosti, respektive kdy nemají jinou reálnou možnost než tak učinit.

Za dohled nad procesem účetního výkaznictví v Organizaci odpovídá správní rada.

#### Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody (koluze), falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol ředitelem.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem Organizace relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost jejího vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti ředitel Organizace uvedl v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky ředitelem a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost Organizace nepřetržitě trvat. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti Organizace nepřetržitě trvat vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že Organizace ztratí schopnost nepřetržitě trvat.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naší povinností je informovat ředitele a správní radu mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

22HLAV s.r.o.

člen mezinárodní asociace nezávislých profesionálních firem  
MSI Global Alliance, Legal & Accounting Firms  
Všebořická 82/2, 400 01 Ústí nad Labem  
evidenční číslo 277

Ing. Miroslava Nebuželská  
evidenční číslo KAČR 2092

19. června 2024

Neřílnou součástí této zprávy jsou následující přílohy:

1. Rozvaha k 31.12.2023
2. Výkaz zisku a ztráty za období 1.1.2023 – 31.12.2023
3. Příloha v účetní závěrce za období 1.1.2023 – 31.12.2023

Ing.  
Miroslava  
Nebuželská

Digitálně podepsal  
Ing. Miroslava  
Nebuželská  
Datum: 2024.06.19  
17:56:22 +02'00'



## BANKOVNÍ SPOJENÍ

Raiffeisenbank a.s.

Číslo účtu: 113527036/5500

Sbírkový účet: 262427178/0300

## KONTAKT



[www.motylek.org](http://www.motylek.org)



[motylek@motylek.org](mailto:motylek@motylek.org)



777 964 764

**Provozované zařízení:** Komunitní centrum Motýlek, z. ú.

**Sídlo a adresa zařízení:** Vlčkova 1067, 198 00 Praha 14, IČ: 265 29 301

**Registrace:** Městský soud v Praze, oddíl U, vložka 141 v rejstříku ústavů